

щегъ богатство, иже въ пришельствѣ объ-  
ятие, яже въ бечьсти слава (ἐν παροικίᾳ). Гр.  
Наз., 175. XI в. Бѣ люди сихъ Изльв избра  
отце наше, и люди възнесъ въ пришельствѣ  
ихъ въ земли Егуптъцѣ, и мышцею высо-  
кою изведе е из нее (ἐν τῇ παροικίᾳ). (Деян.  
XIII, 17) Апост. Христ., 29. XII в. || *Временное  
пребывание на земле, жизнь*. Мы, недостой-  
нии, имамъ въздати ему [Богу], а не въ  
смѣсъ и глумленьи пронуромъ [вм. пронуру-  
емъ] пришельства нашего дъни (τῆς παροι-  
κίᾳ). Панд. Ант.<sup>1</sup>, 140. XI в.

**ПРИШЕЛЬСТВОВАТИ.** 1. *Приходитъ  
(прійти) в чужую землю, переселяться (пе-  
реселиться)*. И видне израиль в Египет,  
Иаковъ пришельствова в землю Хамову и  
възраста люди своя зѣло (παράκτισεν). (Пс.  
CIV, 24) Библ. Генн. 1499 г. Тии [святыѣ], ег-  
да бѣша в телеси, пришельствоваху от Гос-  
пода (peregrinabantur). Брун. Толк. Псалт.,  
193. XVII в. ~ 1535 г.

2. *Пребывать (временно); жить на чуж-  
бине*. Помяни, Ги, град, в нем же пришельст-  
вуимъ, и всякого града и страну. Служ. Ант.  
XIII в.\*

**ПРИШЕЛЬЧНЫЙ**, прил. То же, что  
пришельственный. Не къ мнихомъ единѣмъ  
речена, но и къ мирьскимъ и житинскимъ и  
къ пришельчному и къ земному житю рече-  
на суть (в греч. иначе: πρόσουλον 'безду-  
ховному'; возм., принято за προσήλυτος  
'пришедший со стороны'). Хрон. Г. Амарт.,  
252. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ПРИШЕНЦОВАТИСЯ** см. пришанцова-  
тися

**ПРИШЕПЕЛИВАТИ.** *Слегка шепеля-  
вить*. Пришол... Силка Григорьев сын... с  
своею женою, с Меланьею... лет в 18, языком  
пришепеливает. Новг. каб. кн. I, 3. 1602 г.

**ПРИШЕПЕТЫВАТИ.** *Пришепеты-  
вать*. Пришепетываю (ψελλίζω). Влх. Сло-  
варь, 620. 1658 г.

**ПРИШЕСТВИЕ (ПРИШЬСТВЬЕ)**, с. 1.  
*Приход, прибытие*. Рече Девгения... возвра-  
тис и сотвори якоже ти рекохъ до отца тво-  
его пришествия. Девг. д.<sup>1</sup>, 139. XVIII в. ~  
XII—XIII вв. (1418): Слышав же владыка Се-  
меонъ особную рать промежи своими  
дѣтьми... иде на мость... Услышавши она  
страна святителево пришествие, и прииде  
посадникъ Федоръ Тимофѣевич съ иными  
посадники и с тысячкыми, поклонишася  
владыцѣ. (Ком.) Новг. I лет. (Н.), 410. Да  
вновь купить на свѣтлышную лѣстницу, гдѣ  
бываегъ пришествие царицамаъ и царев-  
намъ, гдѣ днюють дѣти боярские... два фо-  
наря среднихъ. Заб. Дом. быт, I, 684. 1694 г.  
|| *Приход, появление*. (1380): Бысть мъгла  
велика по всеи земли до третьяго часа, и по

томъ повелѣ Господь тмѣ уступити, и свѣтъ  
пришествие дарова. Моск. лет., 203.

2. *Нашествие, нападение*. Избави, Ги... от  
глады, губитѣльства, труса... пришествия  
иноплемѣнныиъ. Служ. Варл. XII в. 7\*.  
(1362): Тое же зимы князь великииъ Дмитрей  
Иванович съ своею братиеню... и со всѣми  
боляры и собравъ воя многы своя отчины и  
иде ратию къ Переяславлю, князь же Дмит-  
рей Костянтинович Суждальскыи не стерпѣ  
пришествия его и убояся нахождения его...  
сбѣже съ Переяславля въ Володимерь. Рог.  
лет., 72. (1381): Являшеса нѣкаа знамениа на  
небеси... се же проявляше на Русскую землю  
злое пришествие Тахтамышево и горкое по-  
ганыхъ нахождение. Ник. лет. XI, 70.

3. *Пришествие, явление*. Тако будетъ и въ  
пришествие сна члчьскааго (ἡ παρούσια).  
(Матф. XXIV, 37) Остр. ев., 83 об. 1057 г. Ег-  
да поклонять ся ему всяко колѣно нбсьны-  
ихъ и земльныхъ и подзземныхъ:  
повѣж ны, рѣша, ги, знамение твоего при-  
шествия. Златостр., 42. XII в. А кто дѣтйи мо-  
ихъ, или братьи моее мое данье порушитъ, а  
то судитъ ему Богъ и святыиъ Геворгий въ  
страшное свое пришествие. ААЭ I, 2. 1340 г.  
Второе пришествие. Христово  
пришествие — день второго прише-  
ствия Иисуса Христа, день Страшного Суда.  
Яко да написаеть ся въ твои мысли вьсегда  
вьторааго пришествия судии Гър(г)ыи [вм.  
гърдыи] на прѣстолѣ сѣдѣшя. Изб. Св. 1076  
г., 438. Написа же двѣ иконѣ: едину страш-  
ныиъ судѣ втораго пришествия, а другую ис-  
пытание въздушныхъ мытарствъ, их же  
всѣмъ нѣсть избѣжати. Ж. Авр. Смол., 8.  
XVI в. ~ XIII в. И тою Удолию Плачевною  
потечетъ река огненная въ день Страшнаго  
Христова пришествия. Х.Вас. Познякова, 56.  
XVII в. ~ 1561 г.

4. *Присутствие, пребывание*. Якоже епи-  
столия суть тяжкы и крѣпкы, а пришьст-  
вье тѣла немощно и слово уничжено (ἡ...  
παρούσια). (2 Кор. X, 10) Апост. Христ., 150.  
XII в.

5. *Странствование по чужой земле, пре-  
бывание на чужбине; изгнание*. И аще оца  
нарицаете судящаго не на лица по дѣлу ко-  
муждо, въ страхъ пришествия вашего лѣто  
поживѣте (τῆς παροικίᾳ). (1 Петр. I, 17)  
Апост. Христ., 81. XII в.

6. *Обвинение*. Аще ли от клирика или от  
инога лица пришествие на еспа будетъ,  
първѣ прѣдбныхъ митрополитъ по сицны-  
имъ канономъ и по нашему закону вещь да  
судитъ (προσέλευσις). Ефр. Корм., 781. XII в.  
[То же — Корм. Балаш., 202. XVI в.]

**ПРИШЕСТВОВАТИ (ПРИШЬ-)**, Прий-  
ти, прибыть. Оца единочадое бо слово,  
пришьствовавъ къ намъ (въ) послѣдняя